

# INFORMACIÓN ENERGÉTICA

FEBRERO DE 2025

Un boletín para clientes de Holyoke Gas & Electric



## Anuncio de beca 2025

Beca Cornelius J. Moriarty, Jr. para ingenieros cadetes

FECHA LÍMITE DE SOLICITUD 30 DE MARZO DE 2025

Desde sus inicios en la década de 1950, la beca Cornelius J. Moriarty, Jr. para ingenieros cadetes ha ayudado a los residentes de Holyoke interesados en seguir carreras, en ingeniería.

Los solicitantes seleccionados reciben una valiosa capacitación en el trabajo con ingenieros de HG&E durante el verano, así como una beca anual para gastos relacionados con la universidad.



Colin Boyle, ingeniero cadete de 2021 con su mentora Sarah LaRose, ingeniera de proyectos hidroeléctricos y cadete anterior

La Beca para Ingenieros Cadetes está abierta a residentes de la ciudad de Holyoke que hayan sido aceptados para la admisión o que ya estén inscritos en un programa de ingeniería acreditado. El Programa Cadete ha permitido a HG&E mantener el talento de ingeniería local. Actualmente, 14 empleados de tiempo completo de HG&E participaron en el programa al comienzo de sus carreras. La fecha límite de solicitud para 2025 es el 30 de marzo. Para conocer criterios de solicitud adicionales, visite [www.hged.com/cadet](http://www.hged.com/cadet).

## Asistencia de calefacción de invierno

Varias agencias locales tienen programas para ayudar a las familias calificadas a pagar sus facturas de calefacción durante el invierno. Puede comunicarse con ellos directamente a los números que se indican a continuación o llamar al Servicio de atención al cliente de HG&E al (413) 536-9300 para obtener más información.

**Valley Opportunity Council - Programas de asistencia de combustible**  
300 HIGH STREET, HOLYOKE - (413) 552-1548 - [WWW.VALLEYOPP.COM](http://WWW.VALLEYOPP.COM)

**The Salvation Army - Fondo del Buen Vecino**  
(800) 262-1320 - [WWW.MAGOODNEIGHBOR.ORG](http://WWW.MAGOODNEIGHBOR.ORG)

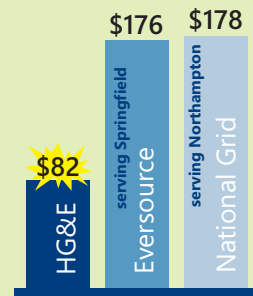
**Way Finders - Programa de asistencia de calefacción residencial**  
(413) 233-1500 - [WWW.WAYFINDERS.ORG](http://WWW.WAYFINDERS.ORG)

## Conservación de Energía

Una manera fácil de reducir sus costos de calefacción es disminuir su consumo de electricidad y gas natural a través de medidas de conservación de energía. Obtenga más información visitando [hged.com/save](http://hged.com/save).

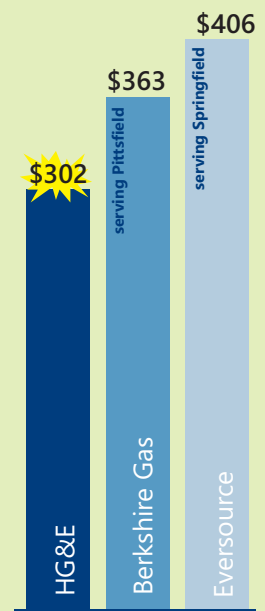
## COMPARACIONES DE TARIFAS

### TARIFA ELÉCTRICA MÁS BAJA



**Enero de 2025:** Cliente residencial que consume 500 kwh / mes. Los montos mostrados incluyen todos los descuentos y utilizan el precio de suministro de generación predeterminado fijo.

### TASA DE GAS NATURAL MÁS BAJA



**Enero de 2025:** Cliente residencial que consume 186 CCF / mes. Las cantidades mostradas incluyen todos los descuentos.

## ACTUALIZACIONES SOBRE LA CONSTRUCCIÓN DE SERVICIOS PÚBLICOS

Como empresa de servicios públicos municipal y miembro activo de la comunidad, HG&E constantemente realiza mejoras en la infraestructura de servicios públicos actual, construye nuevos servicios y pronostica las necesidades futuras de servicios públicos de la comunidad. En un esfuerzo por concienciar a la comunidad sobre las actividades de construcción de HG&E que podrían afectar el tráfico dentro de nuestros vecindarios, HG&E tiene una página web dedicada a la actividad de construcción. Además, HG&E proporcionará notificaciones a los clientes que tendrán interrupciones en el servicio relacionadas con las mejoras planificadas del sistema.

Visite [hged.com/construction](http://hged.com/construction) para obtener la información de construcción más actualizada. Además, actualice su información de contacto para asegurarse de que se entreguen las notificaciones visitando [hged.com/update](http://hged.com/update).

## Manejo de árboles

Los árboles mejoran la calidad de vida en nuestra comunidad a través de la estética y mantienen el aire limpio al convertir el dióxido de carbono en oxígeno. Sin embargo, los árboles y las líneas eléctricas no combinan. El contacto entre ellos puede provocar cortes de energía, incendios y líneas caídas, al tiempo que genera riesgos para la seguridad de las personas, la vida silvestre y los propios árboles. Para ayudarlo a mantenerse seguro y brindar un servicio confiable en su vecindario, al mismo tiempo que garantiza la salud de los árboles, los contratistas profesionales de poda de árboles de HG&E eliminan o podan cuidadosamente los árboles según sea necesario para crear distancias mínimas de seguridad entre las líneas eléctricas y los árboles circundantes.

### Poda de árboles en propiedad privada

Si se identifica un árbol en una propiedad privada como una amenaza para las líneas eléctricas, HG&E o sus contratistas lo llamarán, hablarán con usted en persona o le proporcionarán un aviso por escrito con anticipación y una oportunidad para discutir el proyecto. HG&E no es responsable de podar o eliminar árboles ubicados en propiedad privada. Cuando un árbol o ramas caen durante eventos climáticos, el dueño de la propiedad es responsable de retirarlo y limpiarlo, no HG&E. Si está trabajando en árboles en una propiedad privada cerca de cables de servicio eléctrico, comuníquese con HG&E para evaluar el proyecto. Para su seguridad, es posible que sea necesario desconectar, dejar caer y/o cubrir una línea eléctrica durante un período de tiempo.

Si tiene alguna pregunta sobre los servicios de poda de árboles, comuníquese con Servicio al Cliente llamando al **(413) 536-9300** o enviando un correo electrónico a [CustomerService@hged.com](mailto:CustomerService@hged.com).

### Un mensaje de la Oficina de Tasadores de Impuestos de la Ciudad de Holyoke Atención a propietarios de viviendas de la tercera edad

Como propietario de una vivienda, puede calificar para una exención de impuestos de hasta \$1,000 si cumple con los siguientes criterios:

- Fue propietario y ocupó su casa durante 5 años a partir del 1 de julio de 2024
- 62 años antes del 1 de julio de 2024 o más
- Los impuestos deben estar al día
- No debe exceder las pautas de ingresos y activos

	INGRESO	ACTIVOS
ÚNICO	\$25,834**	\$40,000
CASADO	\$38,751**	\$55,000

\*\*Ingreso bruto de todas las fuentes, incluida la deducción del Seguro Social

Comuníquese con la Oficina del Asesor de la Ciudad de Holyoke al **(413) 322-5550**. El equipo de asesores estará encantado de ayudarlo a enviar una solicitud.



EMPOWERING YOUR WORLD

**Oficina Principal de HG&E**  
99 Suffolk Street  
Holyoke, MA 01040  
(413) 536-9300  
[www.hged.com](http://www.hged.com)

**Horario de atención al cliente:**  
Monday - Friday  
8:30 am - 4:30 pm

**Contactar Servicio al Cliente:**  
(413) 536-9300  
[CustomerService@hged.com](mailto:CustomerService@hged.com)

**Comunicaciones de marketing:**  
Kate Sullivan Craven  
[ksullivan@hged.com](mailto:ksullivan@hged.com)

### Opciones de Pago

**Pago en línea**  
[www.hged.com/payonline](http://www.hged.com/payonline)

**Pago telefónico**  
(413) 536-9300 (Option 5)

**Autoservicio/  
entrada sin cita previa**  
99 Suffolk Street  
Holyoke, MA 01040  
(413) 536-9300

**Correo**  
P.O. Box 4165  
Woburn, MA 01888-4165

**Cajas de entrega**  
HG&E, 99 Suffolk Street  
C-Mart, 1500 Northampton Street  
DB Mart, 494 Westfield Road  
Stop & Shop, 28 Lincoln Street  
Stop & Shop, 2265 Northampton Street  
Holyoke Senior Center, 291 Pine Street

### Cierres de Vacaciones

**Día del Presidente**  
lunes, 17 de febrero

### Comisionados

Francis J. Hoey, III  
Marcos A. Marrero  
James A. Sutter

### Gerente

James M. Lavelle

